# Excellence Plus 天平XP 型号 - 第 3 部分





操作说明书

# 目录

1	校正和测试介绍	4
1.1	重要须知	4
1.2	使用校正和测试的基本原理	4
1.3	GWPExcellence	4
1.4	配置过程	5
1.5	符合文件记录要求	5
2	计词状正和测试	6
<b>C</b>		U 7
2.1	做觉: 仪止和测试设直	/
3	调整和测试设置	8
3.1	砝码	8
3.1.1	砝码参数	8
3.2	测试程序1	0
3.2.1	测试程序参数1	1
3.2.2	参数 "不合格后采取的行动" = 警告的设置1	3
3.2.3	方法1	5
3.2.3.1	为方法定义砝码和允差	.5
3.2.3.2	EC偏载测试方法1	.7
3.2.3.3	RP1重复性测试方法	.8
3.2.3.4	RPT1皮重重复性测试方法1	9
3.2.3.5	SE1一点示值误差测试方法	20
3.2.3.6	SE2两点示值误差测试方法	'1
3.2.3.7	进行提醒/早期通知的服务方法	22
3.2.3.8	SET1皮重和一点示值误差测试方法2	<u>2</u> 4
3.2.3.9	SET2皮重和两点示值误差测试方法2	25
3.3	任务	26
3.3.1	任务状态	27
3.3.2	将测试程序分配给任务	27
3.3.3	启动方法	28
3.3.4	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	<u>'9</u>
3.3.5	设置用户	30
3.4	ProFACT_内部校正	31
3.4.1	高级选项	32
3.5	目动外部校正	33
3.6	目动外部测试	64
3./		15
3.8	记录——定义役止和测试报告	6
4	词汇表 GWP 功能	8
5	志己	10
5	永丁  ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	U

## 1 校正和测试介绍

本操作说明书介绍了可进行校正和测试的XP天平进行配置的相关信息,适用于所有Excellence Plus XP天平。



警告:请您务必阅读XP天平的操作说明书 第1部分和操作说明书 第2部分 (另外的文件)。您也必须阅读操作说明书 第1部分里面的 安全说明,并严格按照操作说明书指示对天平进行组装和安装。天平必须进行水平调节。

## 1.1 重要须知

这些操作说明书里的默认设置在设置名称后采用符号\*进行标注。

例如:标准 ×

在适用的情况下, 详细规定了工厂设置。为了打印设置或报告, 在周边设备设置里必须连接和激活打印机, 将打 印机用作输出设备。

## 1.2 使用校正和测试的基本原理

天平在研究,开发,质量保证和生产中发挥着非常重要的作用。称量错误可能浪费时间而且耗资巨大,违法法律要 求可能导致对健康的伤害。通过采用梅特勒-托利多的Good Weighing Practice™(良好的称量管理规范),可以高 效,精确而安全地对天平进行日常测试。我们的GWPBase™ 服务可以为您提供量身定制的文件,包含根据您天平称量 风险相关的日常测试的精确推荐,相关称量风险包括:

- 如何测试天平以及什么时候测试天平(按多长时间间隔进行测试)
- 应该采用哪些砝码
- 哪些允差是合适的

请可以访问我们的网站www.mt.com/GWPBase,了解更多信息。

GWPExcellence<sup>™</sup>是专门开发用于简化日常测试程序的天平固件的一部分。通过采用GWPBase<sup>™</sup>, 您可以确保高效的天 平检测符合您的审计要求。

## **1.3** GWPExcellence

GWPExcellence<sup>™</sup> 是XS/XP天平的一组内置安全功能。这些单独编程控制功能简化了日常测试程序,因此提高了您的天 平的称量准确度。这些功能很多是关于采用外部测试砝码对天平进行日常测试的,可以积极协助您按照预定时间进行 相关测试。天平显示器上显示的逐级的用户指导可以执行复杂的程序,例如重复性测试,而且实验室里的任何人进行 测试都 不会出错。

结合内部传感器,开发了更多功能来避免称量错误;例如温度传感器可以在温度变化超出预定数值的时候触发内部校 正。

为了确保按照要求方式进行测试以及生成正确的报告,需要您定义和维护测试的所有相关标准。可以将天平与打印机 或PC进行连接,轻松实现让您的测试和校正记录符合文件记录要求。

## 1.4 配置过程

将您的天平准备好进行日常测试和校正,有三个简单步骤组成:

- 1. 登记您的砝码:您的测试砝码中的每个测试砝码相关信息输入并存储在砝码数据库内。
- 2. 定义测试程序:测试程序描述了将要进行测试的类型(方式)以及应采用哪个测试砝码和允差。
- 3. 创建任务:任务描述了测试必须何时及如何开始和执行。

本手册第3章节详细描述了所有设置。

## 1.5 符合文件记录要求

为了维护您的校正和测试的完全追溯性,定期从测试记录中打印您的设置和测试结果是很重要的。

您的测试结果存储在测试记录之中,测试记录的最大存储容量为120条记录。当达到存储限定值的时候,最早的测试 结果将被删除。

每次您修改一个测试程序,版本号将增加一,版本号显示在天平显示器右上角。推荐将每个新版本进行打印,作为您 值班日记的存档。

当相关菜单处于打开状态时,按《 🔍》按钮,可以打印每个设置的完整列表。

为了打印设置和报告,必须连接和激活一台打印机作为外围设备设置里的输出设备。

# 2 访问校正和测试

可以通过使用《**……**》键选择应用菜单访问系统设置,或者通过菜单里用户设置的《<sup>③</sup>》键访问系统设置,然后按 "**系** 统" 按钮。

图符表示系统设置,可进行个性化设置,通过触摸图符改变设置。



系统设置适用于整个称量系统,因此适用于所有用户简介和应用。

可进行以下系统设置:

"校正/测试" 设置校正和测试的参数 (参见本文的章节3)。

有关系统设置"天平信息""待机时间","日期/时间","外设","管理员"和"水平控制"的详细操作说明,可参见操作手册—XP 天平—第 2 部分。

如欲返回活动的应用,按"退出"按钮。

按校正/测试图标访问校正和测试菜单。以下章节概要描述了现有的所有不同设置。第3章节对设置进行了详细描述。

6

## 2.1 概览:校正和测试设置



7

#### 调整和测试设置 3

本章节描述了所有现有菜单选项,用于定义天平校正和测试相关参数。

#### 3.1 砝码

当选择"测试/校正砝码"的时候,为您提供了一个砝码列表。最多12个外部测试砝码可以进行配置。选择一个将要 配置 的未定义砝码或者您希望更新参数的砝码名称。这些测试砝码用于进行外部测试和校正,选择其中一个合适的 砝码用于定 义测试程序。

校正/测试	设置	
测试/校正砝码	定义	→ 测试/校正砝码
测试程序	定义	12个测试/校正硅码的列表
任务	定义	(第3.1.1章节)
ProFACT_内部校正	开	OK
自动外部校正	¥	
自动外部测试	¥	
测试记录	定义	
记录	定义	
	OK	

当砝码列表打开时,可以按《昌》键来打印十二个测试砝码的完整列表。

#### 3.1.1 砝码参数

0

当您选择了一个砝码,可以配置以下参数。请注意,最多可以定义12个测试砝码。

测试/校正砝码	设置			测试/校正砝码 01	设置
测试砝码 1	定义			名称	测试/校正砝码
测试砝码 2	定义		-	砝码标识	定义
测试砝码 3	定义		-	等级	E1
测试砝码 4	定义			证书编号	定义
测试砝码 5	定义		-	砝码组标识	定义
测试砝码 6	定义			实际值	0 g
测试砝码 7	定义		-	下次校准日期	31.12.2099
测试砝码 8	定义		-		OK
测试砝码 9	定义		-		
测试砝码 10	定义		-		
测试砝码 11	定义		-		
测试砝码 12	定义		]		
	OK				

		9
"名称"	о ]]	砝码名称可以自由定义,用于让用户可以方便识别,作为砝码标识和证书编号的替代 方法(例如20g QK)。
		最大20个字符!名称应该是唯一且明确的。
"砝码标识"	0	砝码证书提供了砝码的标识。标识可以包含您公司的特定识别号码。
		最大20个字符!
"等级"		可以从以下预先设定级别中进行选择: E1, E2, F1, F2, M1, M2, M3, ASTM1, ASTM2, ASTM3, ASTM4, ASTM5, STM6, ASTM7, 和自己的。当其他级别都不使用的时候,可以选择"自己的"。
"证书编号"	0	砝码相关证书的编号。
		最大20个字符!
"砝码组标识"		证书中相关砝码组的编号( 如果测试砝码属于一组的话)。
	Ĭ	最大20个字符!
"实际值"	0	砝码证书上详细描述。独立于天平型号,不管小数位的位数,应该输入完整数字 (例如20.00124 g)。
		方法通常使用实际值,天平最大的小数位将用于计算。
"下次校准时间"		

0 ]]

如果校准日期无法提供或者没有计划砝码的校准,将保留预设值(31.12.2099)。

## 3.2 测试程序

测试程序定义了进行哪些测试以及采用于哪些测试砝码。天平显示器上提供了明确的说明指示,为用户提供测试全 程 指导。应该根据GWP 或其他质量管理体系进行测试。当配置测试程序的时候,您可以定义如果天平未通过测试时应采 取的步骤 (参见第3.2.1章节)。

在以下所列的例子里,测试程序 1的名称为 "Sensitivity"。其余的测试程序未进行定义。

校正/测试	设置	
测试/校正砝码	定义	
测试程序	定义	┝→
任务	定义	
ProFACT_内部校正	开	
自动外部校正	关	
自动外部测试	关	
测试记录	定义	
记录	定义	
	OK	

测试程序	设置	
Sensitivity	定义	
测试程序 2	定义	
测试程序 3	定义	
测试程序 4	定义	
测试程序 5	定义	
测试程序 6	定义	
测试程序 7	定义	
测试程序 8	定义	
测试程序 9	定义	
测试程序 10	定义	
测试程序 11	定义	
测试程序 12	定义	
	OK	

<b>测试程序</b> Sensitivity	设置 版本 2
名称	Sensitivity
准备说明	无
方法	无
不合格后采取的行动	无
不合格提示信息	无
解锁代码	Z
存储GWP记录	否
	OK

当选择"**测试程序**"的时候,为您提供了一份测试列表。最多可以配置12个测试程序。选择一个要配置的未定义测试 程序,或者选择一个您希望更新参数的测试程序的名称。

测试程序	设置
Sensitivity	定义
测试程序 2	定义
测试程序 3	定义
测试程序 4	定义
测试程序 5	定义
测试程序 6	定义
测试程序 7	定义
测试程序 8	定义
测试程序 9	定义
测试程序 10	定义
测试程序 11	定义
测试程序 12	定义
	OK

当测试程序列表打开时,可以按《昌》键来打印十二个测试程序的参数完整列表。

## 3.2.1 测试程序参数

0

当您选择了一个测试程序,可以配置以下参数。测试所需的测试砝码必须在**测试/校正砝码**进行预先定义。

<b>测试程序</b> Sensitivity	设置 版本 2	0	
名称	Sensitivity		
准备说明	无		
方法	无		<b>说明</b> :测试程序每保存一次,版本专将增加1。当相天测试程序打开时,
不合格后采取的行动	无		
不合格提示信息	无		
解锁代码	Z	0	
存储GWP记录	否		说明: SERVICE方法不需要测试砝码。
	OK	]	

"名称":

测试程序名称可以自由定义,可以采用用户轻松识别的格式,用于确保明确的识别和方 便的追溯。



- "**准备说明**":在两个设置里面进行选择:
  - "无"<sup>\*</sup>: 在您的测试程序不包含准备说明指示。这主要适用于通常不需要用 户互动的测试程序,例如使用SERVICE 方法的测试程序。对于其他 所有方法,推荐选择"标准"。
  - "标准": 以下准备说明指示将包含在您的测试程序里面,与标准SOP里通常提供那些说明指示相符。用户必须执行这些指示并用"OK"确认,然后 才可以继续定义的测试程序的其余部分:

测试程序"名称"已经开始。

请执行以下操作:

- 1. 清洁秤盘。
- 2. 天平水平调节。
- 3. 连接开启打印机。
- 4. 确保测试砝码准备就绪可供使用。
- 5. 确保镊子/称量叉子准备就绪可供使用。

在完成时,按"OK"并执行下一个测试程序说明指示。

"方法":

方法定义了将要进行的测试的类型。从六个不同方法的列表中选择。在选择方法 的时候,您必须对测试将要使用的测试砝码和允差进行定义。在第3.2.3章节对此进行了详细 描述。

エ厂设置: 无

"无"<sup>×</sup>:

0

о П

"**不合格后采取的行动**": 让您定义如果测试未通过或者失败的话,天平应该进行怎样的操作。从以下三个设置中 进行选择:

用户可以继续正常工作。

"警告":用户可以继续正常工作,但是会收到指定数量的警告通知测试程序 失败,提示重新启动测试程序。如果已经达到了规定数量的警告而 且测试程序的最后重启失败,失败的测试程序将导致天平被锁死。

提示: 第3.2.2章节提供了这些设置的更多信息。

"**重新测试**": 规定可尝试进行测试的次数。当已经达到了尝试的次数且测试不成 功,天平将被锁死。

> 与警告设置不同,在这种设置下天平将不能继续工作,直至通过测 试为止。

> 从1 <sup>×</sup>,2或3 重新测试以及直到合格之中进行选择。直到合格将允 许无限制次数的尝试。

提示: 当存储GWP记录启动时,仅仅记录最近结果以及尝试次数。

13 "不合格提示信息": 定义在测试失败之后显示给用户的说明指示。这个设置不依赖于参数"不合格后采取的行 动",每次测试程序失败之后都显示。 从两个设置中选择: "无"<sup>×</sup>: 测试"名称"已经失败。 "标准": 测试"名称"已经失败。 天平超出您预先设定的允差范围。 请联系您公司负责人员或者梅特勒-托利多服务部门。 "解锁代码": 如果由于测试程序失败而系统被锁死 ( 由于 "不合格后采取的行动"设置的结果), 可 以在"解锁代码"的帮助下对系统进行解锁。 提示: 如果选择"不合格后采取的行动" = 无, 失败的测试程序将不会导致天平被锁死。 Ο  $\prod$ **工厂设置**: Z **"存储GWP记录"**: 选择您是否希望将测试结果存储在GWP记录中: "是": 测试程序的结果将保存。 "否" ×: 测试程序的结果将不保存。 提示: GWP记录可以存储120组测试结果。但由于存储数量有限,没有必要存储无参考质量  $\bigcirc$ 的测试程序的结果,例如使用 SERVICE方法的测试程序。 Ĺ

当测试程序菜单打开时,可以按《墨》键来打印设置的完整列表。

 $\triangle$ 

为了方便追溯以及达到文件记录要求,推荐在每次修改之后将测试程序的设置打印出来——测试程序的版本 号将包含在打印结果上。

提示: 当GWP记录达到120组测试结果, 最早存储的测试结果将被新测试结果所覆盖

#### 3.2.2 参数 "不合格后采取的行动" = 警告的设置



"警告信息":

选择在测试程序失败之后发给用户的警告讯息。含有警告的对话框也有一个开始按钮, 通过这个按钮可以重启测试程序:

"标准" \*: 测试 "名称" 失败。请重新进行测试程序。

	<ul> <li>"高级": 测试 "名称" 失败。请进行以下操作:</li> <li>1. 检查称量参数设置。</li> <li>2. 通过功能键或者直接使用开始按钮再进行测试程序。</li> <li>提示:为了能够使用功能键开始测试程序,相关任务必须已经进行了相应配置,测试程序功能键必须启动</li> <li>提示:如果"开始"按钮关闭 (变灰色),说明现有用户没有足够的权限来开始程序。</li> </ul>
"间隔时间":	规定再次发出警告的时间长度,单位为小时。 可以设置的时间间隔从1小时到1000小时。 <b>工厂设置</b> :1
"最大警告次数":	定义本测试程序许可的警告的最大数量。 如果达到了最后一次警告而且测试程序仍然没有成功进行,天平将被锁死。 有效输入为1到1000。 <b>工厂设置</b> :1
"发生故障后重新激活":	<ul> <li>允许您在警告提醒并重新启动后,定义进行怎样的测试频率。从以下设置中选择:</li> <li>"无"<sup>×</sup>: 在下一个警告间隔期间,测试频率将被中断,然后重新开始。也可参见最大警告次数。</li> <li>"重新测试": 和"无"相反,天平不会返回至警告模式,测试频率必需成功执行直至定义的执行次数,否则将会锁定天平。</li> <li>这里可以选择的重新设置选项和3.2.1节中的描述是一样的。</li> </ul>

 $\triangle$ 

当测试程序成功执行的时候,将不提供进一步警告信息。如果天平已经被锁死,可以对系统进行解锁而关闭 警告信息。

## 3.2.3 方法

方法描述了将要进行测试的类型以及测试程序的核心内容。方法里面必须定义将要使用的测试砝码和相关允差。有 8 种不 同方法可供使用。

方法		设置	"无" <sup>×</sup> :	不选择方法
Sen		瓜4 2	"EC" :	偏载测试方法 ( 参见第3.2.3.2章节)
•	无		" <b>RP1</b> " :	重复性测试方法 ( 参见第3.2.3.3章节)
0	EC	定义	" <b>RPT1</b> " :	皮重重复性测试方法 ( 参见第3.2.3.4章节)
0	RP1	定义	"SF1" ·	
0	RPT1	定义	SCI . "SC2" .	
0	SE1	定义	JEZ :	
0	SE2	定义	"SERVICE" :	服务万法 ( 参见第3.2.3./章节)
0	SERVICE	定义	"SET1" :	皮重和一点示值误差测试方法 ( 参见第3.2.3.8章节
0	SET1	定义	"SET2":	皮重和两点示值误差测试方法 ( 参见第3.2.3.9章节
0		~~~ 		
0	SE12	定义		
		OK		

## 3.2.3.1 为方法定义砝码和允差

方法EC, RP1, RPT1, SE1, SE2, SET1和SET2需要定义一个或多个测试砝码及其相关允差。流程如下所述:

1. 选择测试用的测试砝码

#### 2. 如果适用, 定义测试砝码的测试允差

#### 3. 定义方法结果的结果允差

方法 Sen	<b>t</b> sitivity	设置 版本 2	
0	无		
•	EC	定义	
•	RP1	定义	
•	RPT1	定义	
•	SE1	定义	
•	SE2	定义	
0	SERVICE	定义	
•	SET1	定义	
٠	SET2	定义 —	
		OK	

•	<b>方法名称</b> Sensitivity	设置 版本 2	
	皮重砝码	定义	
	测试砝码	定义	
		OK	





<b>测试砝码允差 1</b> Sensitivity	设置 版本 2
允差 T1	0.10 g
名称 T1	警告极限值
允差 T2	0.10 g
名称 T2	控制极限值
	OK

警告: 测试程序期间使用的单个砝码称量的测试允差,和 ( 方法EC, RP1和 RPT1)测试结果的允差来说,将 两个允差进行区别很重要。

#### 1. 选择测试的测试砝码

选择测试的测试砝码 通过按"测试砝码"或"皮重砝码",您可以从先前配置砝码列表中选择所需的测试砝码 (对 于 皮重,选择与皮重容器重 量相同的测试砝码)。

#### 2. 定义测试的允差

每个测试砝码在测试程序期间有两个适用的砝码允差,具体规定如下:

"允差 T1": 允差 T1用作对用户的警告,因此应该小于T2。如果超过这个允差,将发出警告,但是用 户仍然可以完成测试程序。警告记录存储在测试记录之中并在报告中进行打印。如果您不 想在测试程序中定义T1,您可以将其设置为100 %将其关闭。

T1的名称可以自由定义。最大20个字符! "名称 T1":

工厂设置: 名称 = "警告极限值"

"允差 T2": 如果超过允差 T2,测试程序将失败。用户将得到测试失败的讯息。错误存储在在测试记 录之中并在报告中进行打印。如果您不想在测试程序中定义T2,您可以将其设置为100 % 将其关闭。

"名称 T2":

T2的名称可以自由定义。最大20个字符!

工厂设置: 名称 = "控制极限值"

提示: 允差T1和T2显示的最小值取决于使用天平的类型, 保留 1 位数。

#### 3. 定义方法结果的允差

Ο ñ

对于方法 EC. RP1和RPT1, 两个允差应用于测试程序生成的结果。这两个允差的定义和应用方法如上述测试允差的 定 义和应用方法相同。



提示: 当采用计算最终结果的方法的时候, 建议将测试砝码允差和皮重砝码允差设置为100 %从而关闭测 试 砝码允差和皮重砝码允差,这样可以执行完整测试程序并应用结果允差(方法允差)T2。

当测试程序菜单打开时,可以按《墨》键来打印设置的完整列表。

#### 3.2.3.2 EC偏载测试方法

EC 方法( 偏载测试) 的目的是确保由于偏载放置导致的偏离位于用户标准操作程序所规定允差范围之内。结果为4次 计算所得偏载的最大值( 4-7)。

方法顺序:

- 1.回零
- 2. 加载测试砝码(放置中央)
- 3. 去皮
- 4. 重新放置测试砝码(放置于左前方)
- 5. 重新放置测试砝码(放置于左后方)
- 6. 重新放置测试砝码(放置于右后方)
- 7. 重新放置测试砝码(放置于右前方)
- 8. 卸载所有砝码
- 9.回零



#### "测试砝码":

0 ]]

"偏载测试的允差":

EC 方法采用两个结果允差(方法允差)**EC T1**和**EC T2**,这两个允差对于测试程序计算出 的标准偏差及其具有的功能与第3.2.3.1章节的T1和T2所描述的相同。如果超过允差ECT1, 偏载测试将在发出警告情况下而通过。如果超过允差EC T2,偏载测试将失败。

预定义砝码及其测试允差可以在这里进行定义(参见第3.2.3.1章节)。

提示: 允差T1和T2适用于单独的砝码测量, 但不适用于偏载计算。

提示:如果您要求完全执行偏载测试,测试砝码允差应设置为100 %。

当测试程序菜单打开时,可以按《墨》键来打印设置的完整列表。

#### 3.2.3.3 RP1重复性测试方法

RP1方法计算采用单一测试砝码进行一系列称量的中数和标准偏差 (符号 s),用以确定天平的重复性。

方法顺序:

- 1.回零
- 2. 加载测试砝码
- 3. 卸载测试砝码
- 4. 重复第二, 三步
- 5.卸载所有砝码
- 6.回零

方法 Sen	<b>t</b> sitivity	设置 版本 2					
0	无					参见第 3.2.3.1章节	ī
0	EC	定义				定义方法的砝码和	允差
•	RP1	定义	 <b>方法 RP1</b> RP1-Test	设置 版本 2			
0	RPT1	定义	测试砝码	定义		允差(s)	设置
0	SE1	定义	允差(s)	定义		RP1-Test	版本 2
0	SE2	定义	重复性测试次数	10		允差 s T1	0.000 g
0	SERVICE	定义		OK		名称 T1	警告极限值
0	SET1					允差 s T2	0.000 g
0	SET2	定义				名称 T2	控制极限值
~		OK					OK
					Ļ	数字 键区	

"测试砝码":

预先定义的测试砝码及其测试允差可以在这里进行定义(参见第3.2.3.1章节)。

提示:测试砝码的测试允差对于每个单个砝码有效,但是并不适用于将要计算的标准

0 ]]

偏差。 提示:如果您要求完全执行重复性测试,测试砝码允差应设置为100 %。

"允差 s": RP1方法采用两个结果允差(方法允差)sT1和sT2,这两个允差对于测试程序计算出的标准偏差及其具有的功能与第3.2.3.1章节的T1和T2所描述的相同。如果超过允差sT1,重复性测试将在发出警告的情况下通过测试。如果超过允差sT2,重复性测试将失败。

"重复性测试次数": 定义砝码测试的次数。 输入的有效范围:2 - 15 工厂设置:10

当测试程序菜单打开时,可以按《昌》键来打印设置的完整列表。

## 3.2.3.4 RPT1皮重重复性测试方法

RPT1方法计算采用两个测试砝码进行一系列的称量的中数和标准偏差(符号 s),用以确定天平的重复性。与RP1 方法相比,额外的一个测试砝码用来模拟皮重容器。

方法顺序:

- 1.回零
- 2. 加载去皮砝码
- 3.去皮
- 4. 加载测试砝码
- 5. 卸载测试砝码
- 6. 重复第四, 五步
- 7. 卸载所有砝码
- 8.回零





"允差 (s)": RP1方法采用两个结果允差(方法允差)sT1和sT2,这两个允差对于测试程序计算出的标准偏差及其具有的功能与第3.2.3.1章节的T1和T2所描述的相同。如果超过 允差sT1,重复性测试将在发出警告的情况下通过测试。如果超过允差sT2,重复性测试将失败。

"重复性测试次数": 定义在系列的砝码测量的次数。
输入的有效范围: 2 - 15
工厂设置: 10

当测试程序菜单打开时,可以按《昌》键来打印设置的完整列表。

#### 3.2.3.5 SE1一点示值误差测试方法

SE1方法采用单一测试砝码测试天平的示值误差。

方法顺序:

- 1.回零
- 2. 加载测试砝码
- 3. 卸载所有砝码
- 4.回零



"测试砝码":

从先前配置砝码列表中选择测试使用的砝码,并按照第3.2.3.1章节描述方法定义测试 允差。

提示: 在本方法里面, 测试允差适用于示值误差测试。

当测试程序菜单打开时,可以按《墨》键来打印设置的完整列表。

0

#### 3.2.3.6 SE2两点示值误差测试方法

与SE1测试方法不同,SE2测试方法需要两个测试砝码。

方法顺序:

- 1.回零
- 2. 加载测试砝码1
- 3. 卸载测试砝码1
- 4.回零
- 5. 加载测试砝码2
- 6. 卸载所有砝码
- 7.回零

方法 Sens	<b>t</b> sitivity	设置 版本 2				
0	无					
0	EC	定义				
0	RP1	定义				
0	RPT1	定义				
0	SE1	定义				
•	SE2	定义	 <b>方法 SE2</b> Sensitivity	设置 版本 2	Г	
0	SERVICE	定义	测试砝码 1	定义		<b>会同体 0.001</b>
0	SET1	定义	测试砝码 2	定义		参见第 3.2.3.1章卫 定义方法的砝码和允差
0	SET2	定义		OK		
		OK	L			

"测试砝码 1":

从现有的设置砝码列表中选择第一个砝码用于测试,并定义如3.2.3.1中描述的测试 允差。

提示:此方法中,测试允差适用于示值误差测试。

"测试砝码 2":

从现有的设置砝码列表中选择第二个砝码用于测试,并定义如3.2.3.1中描述的测试 允差。

提示: 此方法中, 测试允差适用于示值误差测试。

当测试程序菜单打开时,可以按《墨》键来打印设置的完整列表。

0 ]]

) ][

## 3.2.3.7 进行提醒/早期通知的服务方法

SERVICE 是一种不需要使用测试砝码的特殊方法。通常SERVICE 方法设置用来在后台运行,定期检查天平中存储的日 期,方法一般无需用户的互动并会自动终止运行,或者不会显示对话框。例如,它通常用作下次服务日期或MinWeigh 日期的提醒——日期将进行定期检查,但是当定义工作到期的时候,用户仅仅收到一个对话框信息。当提前警告提示 设置,测试到期的时候,SERVICE 方法也可用来提供早期通知。

		更换电池	~
		服务	~
方法 设置 Sensitivity 版本 2		MinWeigh	~
<b>〇</b> 元		校准砝码	~
O EC 定义		任务 01	~
〇 RP1 定义		任务 02	~
O RPT1 定义		任务 03	~
O         SE1         定义		任务 04	~
O SE2 定义	1.0.00	任务 05	~
● SERVICE 定义 万法 SERVICE Service-Check	设置 版本 2	任务 06	~
O         SET1         定义         状态	定义	任务 07	~
O         SET2         定义         提前警告提示	7天	任务 08	~
0K	OK	任务 09	~
		任务 10	~
		任务 11	~
		任务 12	~
		STD	C OK

**提示**:为了实现本测试程序终止时无需用户互动,"准备说明"必须设置为"无"(参见第3.2.1部分)。

"状态":

0

从所有可选选项中可以做出多项选择,用于定义本测试程序要监测的日期。当工作到期 的时候,用户将收到讯息。以下日期可供选择:

数字 键区

"更换电池":	下次电池更换日期
"服务":	下次维护服务日期
"MinWeigh" :	下次最小称量值(MinWeigh)测定日期
"砝码":	所有测试砝码"下次校准时间"日期
"任务 01 - 12":	任务的"下次启动日期"
工厂设置:	不选择项目

"提前警告提示":
 定义应提早多少时间出现警告,例如,在电池更换日期到期日之前7天发出提醒。如果在提前警告期限内测试通过,测试将记录为"已通过警告"。如果提前警告期限超过,测试将失败。
 "不合格提示信息"可以提供对用户的进一步说明指示(参见第3.2.1部分)。
 输入的有效范围: 1-365天

**エ厂设置**:7天



**提示**: 将提前警告提示用作另一个将要执行的任务的提醒,需要创建两个任务——一个任务——一个任务——一个任务——一个任务——一个任务——一个任务——一个用于提醒。

提示: Service 方法可同时检查多个日期(参见"状态"的多项选择)。但是相同的提前 警告提示对所有预定日期全部有效。如果需要不同的提前警告提示,必须定义多个Service 方法。

**提示**: 提醒任务必须设置定期检查日期; 选择提前警告提示相关检查的频率以及将要进行 的测试程序的频率。

如欲了解配置任务的更多信息,请参见第3.3章节。

当测试程序菜单打开时,可以按《墨》键来打印设置的完整列表。

SERVICE 方法也可仅仅用作显示"准备说明"的单一目的,例如用户可以收到通知每天对天平进行水平调节。在这个 特殊情况下,在测试程序设置里将"准备说明"设置为"标准",确保在"方法 状态"里面不选择任何项目。

#### 3.2.3.8 SET1皮重和一点示值误差测试方法

SET1方法采用两个测试砝码测试天平的示值误差。第一个测试砝码用于模拟皮重容器。

#### 方法顺序:

- 1.回零
- 2. 加载去皮砝码
- 3.去皮
- 4. 加载测试砝码
- 5. 卸载所有砝码
- 6.回零

方法 Sen	<b>s</b> sitivity	设置 版本 2			
0	无				
0	EC	定义			
0	RP1	定义			<ul> <li>定义皮重砝码的程序与定义</li> <li>測试砖码程序相同(参见第</li> </ul>
0	RPT1	定义			→ 3.2.3.1章节定义方法的砝码
0	SE1	定义			和兀差
0	SE2	定义			
0	SERVICE	定义			
٠	SET1	定义	 <b>方法 SET1</b> Sensitivity	设置 版本 2	◆ 参见第 3.2.3.1章节
0	SET2	定义	皮重	定义	定义方法的砝码和允差
		OK	测试砝码	定义	
				OK	

#### "皮重":

从先前配置砝码的列表中选择代表皮重容器重量的测试砝码,并按照第3.2.3.1章 节描述的方法定义砝码允差。

0

0 ]] **提示**:系统将先检查皮重有属于先前配置砝码允差之内。当皮重砝码被放置在天平上的时候,测试砝码用于决定示值误差。

提示: 推荐将皮重砝码允差设置为100 %。

#### "测试砝码":

预先定义的测试砝码及其测试允差可以在这里进行定义 (参见第3.2.3.1章节)。 **提示**:在本方法里面,测试允差适用于示值误差测试。

当测试程序菜单打开时,可以按《昌》键来打印设置的完整列表。

#### 3.2.3.9 SET2皮重和两点示值误差测试方法

与SET1测试方法不同, SET2测试方法需要使用三个测试砝码, 第二个测试砝码 (去皮砝码) 用于模拟去皮容器。

方法顺序:

- 1.回零
- 2. 加载测试砝码1
- 3. 卸载测试砝码1
- 4.回零
- 5. 加载去皮砝码
- 6. 加载测试砝码2
- 7. 卸载所有砝码
- 8.回零



#### "测试砝码 1 和 2": 功能相当于之前3.2.3.8节-SET1方法中的去皮砝码。

"皮重":

功能相当于之前3.2.3.8节-SET1方法中的去皮砝码。

当测试程序菜单打开时,可以按《墨》键来打印设置的完整列表。

0 ]]

## 3.3 任务

测试程序定义进行哪项测试以及采用哪些测试砝码进行测试。任务定义什么时候执行测试程序以及怎样开始相关测 试。在定义一项任务之前,必须先定义测试程序以及所需的砝码。可以定义最多12项任务。当一个测试程序分配给一 项任务,测试程序名称将出现在任务列表里面,如以下例子中所示。

OK

[			任务	设置
校正/测试	设置		Sensitivity	手动
测试/校正砝码	定义		任务 02	关
测试程序s	定义		任务 03	关
任务	定义		任务 04	¥
ProFACT_内部校正			任务 05	¥
自动外部校正			任务 06	¥
自动外部测试	÷		任务 07	¥
测试记录	定义		任务 08	¥
	定义		任务 09	¥
	ОК	-	任务 10	<u>ب</u>
		]	任务 11	<u>ب</u>
			任务 12	<u>ب</u>

当任务列表为开启状态时,按《二》键可将 12 项完整的任务列表打印出来。

## 3.3.1 任务状态

在以下所示的任务状态窗口里可以开启或关闭任务。关闭的任务将被系统所忽略。开启的任务可以进行修改或更新。

任务	设置		f: S
Sensitivity	手动	]	<
任务 02	关		8
任务 03	关		
任务 04	关 关		
任务 05	关 关	<u> </u>	
任务 06	关 关	<u> </u>	
任务 07	关 关	<u> </u>	
任务 08	关		
任务 09	¥	]	
任务 10	关 关	<u> </u>	
任务 11	关 关		
任务 12	¥	<u> </u>	
	OK		

任务 Sen	<b>}状态</b> sitivity	设置 版本 2
0	关	
٠	开	手动
		OK



**说明**: 按 "**OK**"保存任务状态的时候,将重新计算预定进行测试程序的日期。每次执行测试程序结束的时候, 将计算下次后续事件的到期日期。

当任务状态菜单打开时,可以按《昌》键来打印设置的完整列表。

## 3.3.2 将测试程序分配给任务

一项现有测试程序可以分配给任务。当选择"测试程序"的时候,用户可以从先前配置的测试程序列表中进行选择。



## 3.3.3 启动方法



在任务里定义的测试程序可以通过种不同方法开始。从以下方法里选择:



"间隔"

每次测试之间的时间,单位为天。范围从1到 720天。

0

**提示**:如果没有按照预定时间进行测试,例如由于测试日期刚好是节假日,测试将保持为 待定状态。如果测试保持待定状态一直到进行测试的下一次启动,只需进行一次测试。 例如,例如日常任务只需在周一执行一次,即使相同的任务从前一个周六和周日一直未 处理拖延到周一。

"**始终开启**": 如果激活"始终开启",测试顺序将会在天平插上电源后立即开始,这尤其适用于天平 不接电源时或电源突然中断等情况。

#### 3.3.4 设置日期

定义执行任务的时间。不论采用什么启动方法,只能在选择的时间执行任务。

任务 #	设置					
测试程序	定义					
启动方法	手动					
设置日期	定义	 设置日期				
设置用户	定义	星期一		星期五		
	OK	星期二		星期六		
		星期三	4	星期日		
		星期四	4			
			•	STD	C	OK

 **提示**: 启动方法定义为"手动"的测试程序将仅仅出现在这里选择了日期的测试选择列表之中。

提示: 开启动方法定义为"更改用户时"的测试程序将仅仅在这里选择的设置日期中启动。

**提示**: 启动方法定义为"间隔"的测试程序将仅仅在这里选择的日期中启动。如果没有定义测试程序到期的 日期,测试程序将延期到下一有效日期。

**重要**:失败测试的相关警告对话框将仍然出现在未定义的日期。假设现有用户进行了定义(参见以下第3.3.5章节),可以从警告对话框处直接开始测试程序。

#### 3.3.5 设置用户

定义哪些用户有权执行任务。不论采用什么启动方法,只有选择的用户才能执行任务。

任务 #	设置
测试程序	定义
启动方法	手动
设置日期	定义
设置用户	定义
	OK

设置用户			
Home	用户 4		
用户 1	用户 5		
用户 2	用户 6		
用户 3	用户 7		4
	STD	C	OK



| 提示: 启动方法定义为"手动"的测试程序将仅仅出现在这里选择的用户的测试选择列表之中。

提示: 启动方法定义为"更改用户时"的测试程序将仅仅在这里选择的用户中进行启动。

**提示**: 启动方法定义为"间隔"的测试程序将仅仅可以由属于这里选择的用户进行启动。如果现有用户没有进行定义,测试程序将延期到一名定义的用户登录后执行。

**重要**: 所有用户将收到失败或放弃测试的警告。但是只有在配置中"不合格后采取的行动"包含警告的测试程序才生成警告讯息 ( 参见第3.2.2章节)。

## 3.4 ProFACT\_内部校正

**ProFACT**是专业全自动校准技术(**P**rofessional **F**ully **A**utomatic **C**alibration **T**echnology)的首字母缩写,提供根据预定时间和/或温度标准采用内部砝码进行的全自动内部天平校正。

**说明**: 对于认证天平, ProFACT\_内部校正(符合0IML2级精度等级)功能是始终开启的,即不能关闭ProFACT 功能。



以下设置可以提供:

0

"关": ProFACT全自动校正被关闭。

"ProFACT\_内部校正": ProFACT全自动校正开启(工厂设置)。

可以采用"定义"按钮定义ProFACT校正功能的属性。

"周日选择":	定义进行全自动校正的日期。如果您不希望进行受时间控制的校正,关闭所有日期。 <b>工厂设置</b> : 所有日期激活
"时间 1" "时间 3" :	对于选择的日期,您可以规定最多3个不同时间进行自动校正。 <b>工厂设置</b> :"时间 1"= 9:00, "时间 2"和"时间 3"="关"
"温度确定准测":	定义触发自动校正的环境温度变化。如果选择"关",根据温度标准的自动校正将不进 行。 <b>工厂设置:</b> 精密天平:"依型号而定" 分析天平及微量天平:"2开尔文"
"记录触发器":	<b>如果选择 "开"</b> ,当天平进行自动校正的时候,将自动打印记录。如果选择"关",将不 进行打印。 <b>工厂设置</b> :"开"

"高级选项":

利用"**高级选项**",您可以对用内置测试进行ProFACT和内部校正的更深一步的设置。详 情见3.4.1节。

## 3.4.1 高级选项

ProFACT	设置
周日选择	定义
时间 1	9:00
时间 2	关
时间 3	¥
温度确定准则	1开尔文
记录触发器	开
高级选项	÷ ÷
	OK

Pro 高组	FACT_内部校正 ថ	设置
0	关	
•	<b></b>	定义
		OK

▶ ProFACT_内部校正 高级	设置
初始测试	否
调节水平	否
最终测试	否
允差	定义
锁定	否
解锁代码	Z
	OK

开启高级选项,您可以根据自己的需求进行校正过程的个性化设置。

工厂设置:"关"

从以下设置中选择:

"初始测试":	当校正过程开始时,内部测试将进行首次测试,以获得真实质量。当校正过程启动时, 测试将会自动开始。 工厂设置:"否"
" <b>调节水平</b> ": □	如果激活此选项,将会进行天平水平检查。 <b>提示</b> : 如果天平没有水平传感器或没有水平,系统将会提示您调节天平水平。 工厂设置:"否"
"最终测试":	如果此选项被激活,新的间隔测试将会被作为最终测试来执行。 工厂设置:"否"
"允差":	这里,您可定义用于"初始测试"和"最终测试"的允差,也可参见3.2.3.1节中"定义 测试允差"。
"锁定":	通过这个选项,您可定义当 "初始测试"或 "最终测试"中的T2允差超差时,天平是否 被锁定。当天平被锁定后,只有输入相应的解锁代码后天平才能重新使用。 工厂设置:"否"

"解锁代码": 这里,您可定义解开由于被"初始测试",校正或"最终测试"失败而被锁定的天平代码。

**工厂设置**:"Z"

## 3.5 自动外部校正

如果您采用外部测试砝码,这项设置可以用来定义天平提供校正提醒的日期和时间。操作说明书 第2部分 的第5.4.2 章节提供了采用外部测试/校正砝码进行(自动)校正流程的更多信息。



可以采用"**定义**"按钮来详细规定自动外部校正功能的属性。工作日与时间可以按照ProFACT相同的方法进行定义, 唯一的区别是每天只有一次。

工厂设置:自动外部校正功能关闭("关")。

"周日选择":	定义进行校正的日期。 <b>工厂设置:</b> 星期一
"时间":	对于选择的日期,您可以详细规定应该进行自动校正的时间。 <b>工厂设置:</b> 8:00

## 3.6 自动外部测试

如果您希望采用外部测试砝码对校正进行测试,这项设置可以用来定义天平提供测试提醒的日期和时间。操作说明书 第2部分 的第5.4.4章节提供了采用外部测试/校正砝码进行(自动)测试流程的更多信息。



可以采用"**定义**"按钮来详细规定自动外部测试功能的属性。采用外部测试砝码 (参见第3.5章节)定义自动校正的 相同设置选项可以使用。

工厂设置:自动外部测试功能关闭 ("关")。

"周日":

定义进行测试的日期。

エ**厂设置**: 星期一

"时间":

对于选择的日期,您可以详细规定进行自动测试的时间。 **工厂设置:** 9:00

## 3.7 测试记录

天平对于所有已经进行的测试操作都进行记录,将测试结果保存在专门提供断电保护的存储器里。测试记录里的选项 让您可以针对文件记录目的定义哪些结果您希望浏览和/或打印。



"校正历史": 当按下"显示"按钮的时候,窗口显示已进行校正的列表。虽然天平永久记录所有已进行的校正,但是列表仅仅显示在"校正记录选择"下面选择的用于显示的那些校正。每次校正显示特定的数据:日期和时间,校正类型,温度,水平调节。可以通过按《墨》按钮,打印完整列表。

"校正记录选择":
 选择您在上述"校正历史"里面显示的校正。您可以有选择性地缩短列表(并据此进行打印),这样可以更加清晰地展示列表。从手动,温度和时间受控校正中进行选择。
 提示:天平记录所有的校正操作。本菜单里的操作决定了哪些操作将显示在列表里面。
 工厂设置:"手动校正","温度","时间校正"激活。

"GWP记录": 当按"显示"按钮,则屏幕显示一系列测试程序结果。使用"▼"和"▲"按钮来在页面之间进行切换,以及">>"和"<<"按钮在单个记录之间进行移动。可以通过按《□》键,来打印显示的测试结果。GWP记录最多可以存储120组测试结果。如果在GWP记录中设置为"是",测试结果将仅出现在历史文件中。</p>

**说明**:如果存储器存满 (GWP记录可存储120组测试结果),最早的操作结果将被自动删除并被最新记录所覆盖。因此,您应该确保根据实验室要求对列表进行打印存档,从而满足文件记录标准要求,并提供所进行的所有测试和校正的完整的追溯性。

## 3.8 记录——定义校正和测试报告

在选择"记录"的时候,您可以定义当打印校正和测试报告时希望包含的信息。

校正/测试	设置	
测试/校正砝码	定义	
测试程序s	定义	
任务	定义	
ProFACT_内部校正	开	
自动外部校正	关	
自动外部测试	关	
测试记录	定义	
记录	定义	
	OK	

•	选择校正和测词	代记录	;		
	日期/时间	4	正书编号		
	用户	4	温度		
	天平型号	4	目标质量		
	系列号	2	实际质量		
	软件版本		差别		
	天平标识		水平控制		
	砝码标识		签字		
			STD	C	OK

采用外部测试砝码(所有打印选项激活)的打印样本:

タ	小部测试
29.Feb 2010	16:02
METTLER TOL	.EDO
用户名	Home
天平型号	XP504
WeighBridge	2 SNR:
晶作级弹 SM	123450/890 ID: 1234567800
WeighBridge	ik: 1234307090
SW 操作终端	5.88
天平标识	LAB-1/4
砝码标识	ETW-500/1
证书编号	MT-223/3
温度	21.2 °C
目标	500.0000 g
实际值	500.0005 g
差别	0.0005 g
天平处于水平	平位置
测试结束	
签字	
 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

选择具有相关包含信息的文本框,当选择相应的文本框,相应的信息将打印。"STD"将恢复工厂默认设置。"OK"保 存您的修改。"C"退出菜单不保存。以下记录信息可以包含在报告之中:

- "日期/时间": 按照定义的日期和时间格式打印校正的日期和时间。XP天平的 操作说明书 第2部分 的第 3.6章节介绍了日期和时间设置的相关信息。
- "用户": 当进行校正时用户的姓名(不适用于自动ProFACT校正)。
- "天平型号": 这个信息描述了称量平台和显示终端,用户不可进行修改。
- "**系列号**": 显示终端和称量平台的序列号。这个信息用户不可进行修改。
- "**软件版本**": 天平固件的两个编号,一个编号用于显示终端,另外一个用于称量平台。
- "**天平标识**": 天平的识别号。**XP天平的 操作说明书 第2部分** 的第3.4章节介绍了天平信息设置的相关 信息。
- "砝码标识": 使用的外部测试砝码的识别号 (参见第3.1.1章节)。
- "证书编号": 使用的外部测试砝码相关的证书编号 (参见第3.1.1章节)。
- "温度": 校正和测试时的温度。
- "目标质量": 校正/测试使用的外部砝码的实际质量 (参见第3.1.1章节)。
- "**实际质量**": 记录的外部测试砝码的实际质量 (只适用于当采用外部测试砝码进行的测试)。
- "**差别**": 目标质量和实际质量之间的差别(只适用于当采用外部测试砝码进行的测试)。
- "水平控制": 说明天平是否进行了正确的水平调节。
- "**签字**": 签署记录的附加行进行打印。
- **工厂设置:** "日期/时间", "用户", "天平型号", "系列号", "目标质量", "实际质量", "差别"和"签字"激活。

# 4 词汇表 GWP 功能

以下有本说明书所使用的技术名词及其定义。

ProFACT	ProFACT(全自动校准技术的首字母缩写)根据预定温度标准完全自动校正天平。				
GWP History	根据测试程序定义已完成的任务的测试记录。				
GWPBase™	描述服务给您身定制的文件,包含有与您天平日常测试的精确推荐:				
	• 如何测试天平以及什么时候测试天平(按多长时间间隔进行测试				
	• 应该采用哪些砝码				
	• 哪些允差是合适的。				
GWPExcellence™	XS/XP 天平的一组内置安全功能。这些单独编程控制功能简化了日常测试程序,因此提 高了您的天平的称量准确度。				
MinWeigh	最小可允许的砝码以容许履行其相对精密度(MinWeigh)的要求。				
方法	方法描述如何执行测试以及测试程序的核心任务。方法里必须定义将要使用的砝码及其 方法允差。				
方法允差	允差用来定义方法最终结果能容许的误差范围。				
砝码允差	a) 在证书指定的外部砝码的允差,或				
	b) 允差属于量过的砝码(例如 皮重)。				
内部砝码	内建砝码。				
内部校正砝码	校正的内建砝码。				
内部测试砝码	测试校正使用的内建砝码。				
控制极限值	过程对于其目标值的允差。违反允差就是违犯质量条件,因此需要更正过程。				
四角误差测试	EC 方法 ( 偏载测试)的目的是确保由于偏载放置导致的偏离位于用户标准操作程序所 规定允差范围之内。结果为4次计算所得偏载的最大值。				
四角误差	砝码偏离,因负载没有放置在秤台中心。				
校正	设定天平的示值误差。这需要至少一参考砝码以用手或由机械驱动器将此放在天平上。 此砝码将被称量而得到的值将被保存。天平的示值误差将随后被改正以得到所需称量。				
校正砝码	校正的外部砝码。				
校准	检查外部砝码然后发行证书。				
结果允差	允差用来定义方法最终结果能容许的误差范围。				
警告极限值	过程对于其目标值的允差。违反允差不等于违犯质量条件,而是指过程之漂则因此需要 更加监测过程。				
重复性	描述天平的功能,于使用同一砝码以及在同样外部情况下再三称量,显示一贯读数。				
重复性测试	检查重复性。				
实际值	在外部砝码之砝码证书所指定的值。独立于天平型号。				
实际质量	记录的外部砝码的实际质量。				
示值误差	砝码的漂除于负载漂。				
示值误差测试	检查示值误差。				
日常检查	执行不同日常测试以检查天平。				
日常测试	日常地执行测试。				

任务	任务定义什么时候执行测试程序,怎样开始相关测试,及为XP天平,哪些用户应实行测 试程序。在定义一项任务之前,必须先定义测试程序。
测试	检查一功能或整个器械的集体术语。
测试程序	描述如何执行测试(方法)以及采用于哪些砝码。此外,您并且定义天平的属性若测试未 通过。测试程序也描述测试砝码的允差。
测试砝码	一外部砝码块用作参考称量。
测试记录	内部及外部测试的历史。这是已保存在专门提供断电保护的存储器里的测试结果的记录。 测试记录里的选项让您可以针对文件记录目的定义哪些结果您希望浏览或打印。
测试允差	允差用来定义在测试单个砝码称量能容许的误差范围。
外部砝码	可缩回的外部校正或测试砝码。
外部测试砝码	测试校正使用的外部砝码。
外部校正砝码	校正的外部砝码。

#### 索引

#### 40

# 5 索引

#### A

不合格后采取的行动 12 初始测试 32 发生故障后重新激活 14 实际质量 37 最终正历史 35 校正/测试 6 校正记录 35 管理员 6 自动外部测试 34 重新测试 12 高级选项 32

#### B

天平信息 6
天平型号 37
天平标识 37
更换电池 22
锁定 32

#### C

等级 9 解锁代码 13,33 证书编号 9,37

#### D

差别 37 日期/时间 6,37 设置日期 29 设置用户 30

#### Ε

EC偏载测试方法 17 存储GWP记录 13 提前警告提示 23

## F

G Good Weighing Practice 4 GWPBase 4 GWPExcellence 4,38 GWP 功能 38 GWP记录 36 词汇表 38

## I

不合格提示信息 13 间隔 28,29 L 水平控制 6, 37 调节水平 32 M MinWeigh 22 手动 28 手动校正 35 方法 12, 15 最大警告次数 14

#### N

J

下次校准时间 9 名称 9,11 名称 T1 16 名称 T2 16 目标质量 37 重复性测试次数 18,20

## 0

始终开启 29 更改用户时 28

#### P

准备说明 12 外设 6 记录 36 记录触发器 31 ProFACT 31

#### R

RP1重复性测试方法 18 RPT1皮重重复性测试方法 19

## S

SE1一点示值误差测试方法 20 SE2两点示值误差测试方法 21 SERVICE 22 SET1皮重和一点示值误差测试方法 24 SET2皮重和两点示值误差测试方法 25 启动方法 28 待机时间 6 服务 22 服务方法 22 状态 22 签字 37 系列号 37 软件版本 37

#### Т

任务 26 任务 01 - 12 22 任务状态 27 偏载测试的允差 17 允差 32 允差(s) 20 允差 s 18 允差 T1 16 允差 T2 16 时间 34 时间 1... 时间 3 31 时间校正 35 测试砝码 17, 18, 19, 20, 24 测试砝码 1 21, 25 测试砝码 2 21, 25 测试程序 10 测试记录 35 温度 35,37 温度确定准测 31 皮重 19, 24, 25 间隔时间 14

## U

用户 37

## W

周日 34 周日选择 31,33 砝码 22 砝码标识 9,37 砝码组标识 9 警告 12 警告信息 13

#### Ζ

时间 33

#### GWP<sup>®</sup> – Good Weighing Practice™

全球称量指南-良好的称量管理规范(GWP<sup>®</sup>) 可减少您称量流程的风险,并帮助您

- •选择正确的天平
- 通过最优化测试流程以减少支出
- 依从绝大部分法规的要求

## www.mt.com/GWP

www.mt.com/excellence.

更多信息

#### Mettler-Toledo AG Laboratory & Weighing Technologies CH-8606 Greifensee, Switzerland Tel. +41 (0)44 944 22 11

Fax +41 (0)44 944 30 60 www.mt.com

保留技术修改权。 © Mettler-Toledo AG 10/2010 11781347A 2.26

